

ՄԻՒՍԱԼԱՅԱ ՄԱՏՏԵՍԻ

Պու. արարողութեան հետեւն հերթէ-
րափառան միւսապահա արգելքի-
նին մէյոտանա չբաժնադատ օրտու-
ղունա շիւսկէ եօք :

Թայմիզ զաղէթաւորն ետալը-
ղը սահիհ իսէ , ինկիլիզ տէվէթի,
անապ սուլէ իշիւն պիւրիքտէ պիւր
թէվաստիւթ իթմէմիզին վաղթը
կէլմէմիշիտիւր, տէյի ախէր տէվ-
լէթիթի իսթիմզան իթտիքտէ ,
ղայէթ սուլէ միւսապիտ ճէվապ-
լար այմըլ տըր . պու թէրափառ
տախի Ալէմանիա վէ Ավսթրիա սէ-
ֆիրէրինին իսթիմզալարը մա-
լիւմ տիւր , պուլարըն ճիւմէսինի
վէ տահա զիտտէսինիտէ պիւթ-
լէք վէ տէրէճէյի նիհայէտէ
միւսապէհէ արգուլթէլէրինտէն օլ-
տուղունուլ հալտէ տէյ պու ա-
րարդէս միւսապէհէ ետ միւթա-
րէքէ հուսուլինէ զաթա ինա-
նանարտան վէ մէմուլ իտէնէրտէն
տէյիլիզ . իլլա իշէ , Բուսիա , միւ-
սապէհէյէ թախիպ օլույոր կիպի
պիւր քըյաֆէթ կիլտիւրիւրիւր հալ-
տէ , պիւրճէ պու ախի ետ պիւր
եալան տըր , ետ տա պիւր տէսիտէ
տիւր . Ալլահ վէրէտէ իւզուլաթ
պիւրի քիւլիք տիւլիւրէյիտի ,
պիւր պէյլէ պիւր հալտէ պիւրէ ա-
լիտ օլան իսթիմզի շիւմիտէն
զապուլ իտէրիզ , վէ վուզուլինտէ
պիւրէննէտաթէթիմիզի տախի պէ-
յան իտէրիզ :

Լաքին քիւլիւն եւրոպանըն
էքթարընա , վէ պէլթիւ տախի
լինտէ տէ պէյիլ ք պիւր գըսմըն
զիւմիւնէ մուղայիւր օլարազ վէ
մալիյէսինի խարապ իւթէքէք ,
եիւլթիւրէ պին ապէր հարէքէ-
թի կէ ճէկէ գըյաթիտէն Ուլա
Պուլտանը ճէպրէն իսթիւն իթտիւ
րիպ պիւր թաղըմ մէմէթէթիւր
նին խարապընա սէպէպ օլան , վէ
նիհայէթ ապէրիւր տէ մուգա-
թէյէյէ տախի իտէն , Սըրպը պիւր
քէրրէ խարապ իտիւպ թէքրար
այաղլանտընա , Պանա վէ ճէքթ
սէք գըրպայարընա հալա ետարըմ
իտէն , Գարատաղը շիւմիթի պու-
լունտուղու տէրէճէյէ կէթիւրէն ,
գուրթմարաճաղը Պուկարիսթանը
խարապ իտէն վէ նիհայէթ եու-
նանը տա շանթաթընա սօղան Բու-
սիա տահա թէքթիւն թալանըն
էօթէ թէրափրնա օլուլն աթըլ-
մաղտան , թէմալիյէթ վէ իսթիգ-
լալիյէթինին մուհաֆաղաթ ուղ-
րունա միւթէհա իրի ալէմ օլան
տէրէճէտէ մէթանէթ վէ սէպաթ
կէօթէթէն Տէվլէթը Ալիէ մու-
վաճէհէսինտէնաթը միւսապէհէյէ
թալիպ օլապիլիւր , պուլուն խայալ
տախի իտէմէյիլ :

Տէվլէթը Ալիէ մէմուլ օլուն
տուղուն վէճէլիւ , պիւր ալիճէհապ-
լըզ տա կէօթէթիւ , պու ալիճէ-
նապլըղըն միւսթաղիլ պիւր Բու-
սիան , պիւր Սըրպ , պիւր Պուլ-
կարիսթան թանթաճազ զաւտար
թահաթիւլին օլապիլիւրմի . պու-
նու տա հիշ խայալ իտէմէյիլ :

Պրազալըմ սայըր տահա պիւր
թաղըմ մուհիւմ միւթալալարը :

Պու մուհարէպէնին նէ ճէսա-
մէթտէ շէյ օրտուղունու հալա
չօղլարը ֆէրզ իտէմէթտէ տիւր ,
չիւնքի պու ճէսամէթ մուհարէ-
պէնին պէյիլ քիւլիւնտէն զիւ-
տէ էվրօբանըն կէօթէթիւրի մու-
ամէլտէ տիւր :

Էվրօբա տէվլէթիւրի իշիւն տա-
հա գօլայ բոր , իպթիտա պու
մուհարէպէնին գուհուրինի մէն
իթմէք , նէ թէքիւմ միւթի նամէս-
պուլ պիւր ճէսամէթ քէսպ իտէն
պէյլէ պիւր ճէսկի հօնրատան
գալգըպ թաթիլ իթտիւրմէք , օ
գաւտար գօլայ պիւր շէյի իշմալ
իտէն էվրօբայը , շիւմի ճանկը է-
վէքթիւր գուլթէթի թէրէրնտի-
րիպ տէ զօրա գօլաճազ տըր :

Բուսիա իսթիւրի քի , պիւ-
թիւն էվրօբա տէվլէթիւրի քէն-
տիւրի իլէ պէրապէր Օսմանլըյա
ճէպրէն թէքթիւրիւրի գապուլ
իթտիւրմէք քի ճ նէկէ միւհթաճ
օլմաթըն : Օսմանլը իսթիւրի քի ,
եիւնէ այնը տէվլէթիւր պիւրիւրիպ ,
Բուսիա ետ սօղ շանթաթընալար քի
պու նահազթ թապրուղտան
վաղ կէլիւն վէ Օսմանլըյա գըլը-
ճը գընընտան չըգարմայա մէճ-
պուլը իթմէսին . նիշին բոթօգօլ
եիւրիւմէտի . պիւր իսթիւր իւթիւ
քի իւք էվլէլ Բուսիա ապէրիւրի
տաղթըն , Բուսիա իտտա ե-
տէրտի քի իւք էվլէլ պիւր տա-
ղըթալըմ . թէքթիւրի արապան
եօղ ուտու . էվրօբա նիշին սֆ-
լիւք էվլէլ ապէրիւրի տաղթըն տէ-
յի պիւր թարաֆա հիւլմ իտէմէ-
տի . իմոի իւթ թարաֆըն տա էվ-
րօբատան պիւր շէյ իսթիւրիտէ ի-
իտէմէտիյի հալտէ , շիւմի իւթ
թարաֆ տախի նէ տէրէճէյէտէք
էվրօբանըն իսթիւրաթընա հէվա .
լէյը սէմմը իթիւրաթ իտէպիլիւր .
պուլուն ճէվապէ տախի հաճէթ
եօք տուր :

Իմոի հիշ տէյիլ իսէ շու կիւն-
լէր հազգընտա տէրիլ քի , էվ-
րօբա տիւրթիմաիա իլէ պու արա-
լըզ սուլէ հասըլ իտէմէլ . Իւթ
սիւլալընըն արապընա պիւր սիւլա-
սըլ կիւրիպ տէ , թարաֆէյի սուլ-
հա ետթըրպայմ տէտիլի հալտէ ,
քէտիւրիւրի թէլիլքէյէ գօլմաղ-
տան պաշապ պիւր շէյ ետթաճաղ
ճիւտուղու տա չօղ տէֆա իլէօրիւ-
միւշ տիւր . վաղաա քէք գապիլ
տիւր քի , էվրօբա տա սիւլալանա-
րազ արապէ կիւրիւր , շաքին օ տա
պու մէվսիմտէ միւլթին կէօրիւ-
մէլ :

Իմոի սուլէ կիւմանը , տիւրթ-
մաթլարըն եւշիլ մասաթընտան
զիւտաթէլ Բլէվանըն , Շիպա-
նըն , եանթըրանըն արգաթընտա
տըր , նիհայէթ շու պէլ օն կիւ-
նէտէք օրալարտան նէ խապէր
ալընթըն , սուլալուն վաղու պու-
լէպ պուլաթալաճաղը անլէրտէն
մա իւմ օլաճազ տըր :

Շիւրհէօրի տիւրթմաթիտա շիւմ
տիւրէն էլիւն պիւր սէրթիլթէ կէ-

չիւմէք իսթիւր քի , վուզուլաթա
կէօրէ տիւլալմէնին գուլլանըն , վէ
էլէր նաղլ օլունան իսթիմզաճ-
լար ոահիհ իսէ , պուլունա պաշ-
գա պիւր սէպէպէ տէ համլ օլու-
նաթաղ . լաքին իլլէրինտէ պիւր
տէֆա տահա պիւրիլ զաֆլէթտէ
պուլաթա իւմիտի իլէ բէրլէրտէ
օլան օլապիլիւր մի աճապա :

Թ. ՎԱՐԴԱՆ

Իսկիլիզ վէ Եունան գապիլթիւրի , Սըրպը
Լայաթու վէ պիւլաթ (միւլթի քիւլաթ)

Կէլէն կիւնլէր էլի սիւհալը մէճ-
հուլալալապ պիւր կիւրուհ պիւ-
զիւմ Եունանիսթանա ետքըն մէվ-
գիլէրտէ կէքիւլիւրալ : Գօլալան
տըրլարը մալիւմ տիւր , պուլարա
ապը սըֆաթըտա վէրլիւրի հայ-
տուտ սըֆաթը տա , վէ նէ օլ-
տուղլարը տա աղնալըլաճաթ :

Հալ պու քի Եունանըն թէտա-
րիքթաթը հարալիյէտէ պուլուն
մասը միլլէթտէ վէ զալթիւր-
տէ կէօրիւլէն աճալիպ հարէ-
քէթիւր տէվլէթը Ալիյէնին պաղը
մէրթէպէ իւլալհէսինի տալթիլ ի-
տիւպ Եունանըն միւրաթը նէ
տիւր ճէնկէ մի գալընաճազ ,
պիլթէրաֆ մը գալաճազ , սահի-
հէն աղնալըլաթ իշիւն ինկիլիզ
գապիլթիւրի միւրաթաթ օլուն .
մուշ իւլի , ինկիլիզ գապիլթիւրի
տախի պու պապտէ Եունան գա-
պիլթիւրի պիւր իսթիմզաճ իթմէք
իւլթէ Աթիւնաթալէ էլիսինէ թա-
լիւմաթ կէօնտէրմիշ իմիշ :

Էլի Եունան Խարիճիլէ նաղը-
րը միւսիւ Թրիգուրի իլէ պիւր
միւլթէպէմէսինտէ պու պահաթ
ալըպաա , Թրիգուրի Զիտտէթ-
լէնիպ , Ինկիլիզ գապիլթիւրի
պիւր ուղուն նօթա կէօնտէրմիշ
տիւր քի մասլի , պիւր տէվլէթտէն
ախէր տէվլէթէ պիւր մաստէ
հազգընտա նէ մուսմէլէ իտէ-
ճէքին տէյի պէյլէլ բէմի պիւր
սիւլալ , օ տէվլէթին իսթիլգլալի-
լէթիլէ տօղլունուր . օնուն իշիւն
Եունան տէվլէթի նէ ետթաճաղը-
նը սուրթթը գաթիլէտէ պէյան
իտիւպ տէ պաղլանաճաղ , շիւնքի
օ վաղթ միւսթաղիլ օլաճաղ ,
Եունան գապիլթիւրի եալթըլ շու-
նու տէյէպիլիւր քի , շիւլէլ պիւր
մուհարէպէյէ կիւրիւմէյէ ֆիւրի
եօք տուր :

Պու ճէվապ ինկիլիզ գապիլթիւ-
րի պիւր քիւլիւրիւք շատալ
լունուպ , պու սէնէ ինկիլիզ գա-
պիլթիւրիւրի հ օ տիւրթմասիաթը ,
Ինկիլիզ բօլիթիւրաթըն թէտէն-
նիսինի միւսթէլիլի օլմաթը իւ-
զէրինէ ինկիլիլլէրտէն տախի
թէէսիւլի օլունուլոր :

Պաշապ պիւր մէսլէ տահա .
Ինկիլիլ իլէ Եունան միւլթէպէմէ-
սի պու մէրթէպտէ իւթն , Պիւ-
պուլ մէյոտանա բըրպ , օնտա
միւսիւ Լայաթըն , Լօրա Տէր-
պիլէ ետաղթըլ ճու մէթիւրալ գը-
րաթ օլունուլ տուր :

Ն. 26. 1877 Վ. Մ. Կիւլաթալ

« տըմ քի , Ասիլմանէտէ մուգիւմ
« Եունան պաշ գօնօրօտու , տիւր-
« իւլ ալիւրիւ ճիւլալթիլիւրի իշիւն
« Եունան գօնօրօտու մահպէս-
« խանէսինտէ պուլունան վէ ու-
« մուսուն մէնֆուրու օլան պիւր
« թաղըմ ետարաճաղը մահպէս-
« տէն չըգարըպ , պուլարա եմ-
« սալ վէ պուլարաթաթի Բու-
« լարտան թիւրիւնան սայըր պիւր
« թաղըմ խալարաթալ պէրապէր
« Եունանիսթանա կէօնտէրմիշ
« տիւր : Հիշ շիւսկէմ եօք քի ,
« պուլար Օսմանլը հուտուտա-
« ըրնտա պիւր թաղըմ թաարիւ-
« զալի վէ շիւնիւթ խճաթը իշիւն
« օրալարա սալտըրըլաճազ տըր :
« Պիւ պուլաթա պու մէթիւրալ
« եալթըլքէպ տէրճ օլունուլ շի-
« տուղունտան թապիւթը իլէ էօյ-
« լէ աղնալըլը քի , պու շիւքե-
« յէթ սահիհ ֆուր , Խալիստ հիշ օլ-
« մաղ իսէ ինքեար օլունմաթը տըր
« լաքին իլ պէյլէ տէյիլ իտի :

Սըրպը Լայաթու պու մէթիւր-
պու լօրա Տէրպիլէ կէօնտէրտիւք-
տէ պիւր սուրթիլիւրի Աթիւնաթա
մուգիւմ Ինկիլիզ էլիսինէ կէօն-
տէրմիշ իտի էլի տէ պալաթ միւ-
սիւ Թիքթիւրի կէօնտէրմիշ իւ-
տի : Միւսիւ Թրիգուրի տէրալ
իլլը Ասիլմանէտէ քի Եունան պաշ
գօնօրօտու ետաղը սիւլաթ հալ
իթտիւրտէ , օ տախի սէրաթիւր
վէ գապիլթիւր ինքեար իթմիշ իտի ,
վէ պու հալ վէ ինքեար , Աթի-
նաթա Ինկիլիզ մէթիւր պուլու-
նան միւսիւ Սթուարթ լօրա Տէր-
պիլէ պա թահիլթաթը մախպէս
պիլաթի մի իտի : Շիւմի նաթը
օլունուլ Լայաթըն մէթիւրալ
Պիւ պուլաթա տէրճ օլունուր տա ,
պուլուն ճէրհ իտէր օլան Սթու-
արթըն մէթիւրալ տէրճ օլուն-
մաղ , պուլուն թահիլ օլունուլ օլ-
Լօրա Տէրպիլտէ միւսիւ Սթուար-
թա ճէվապ ետաղը քի , պու իշ
հէր նէ գաւտար ինքեար օլունու-
եօր իտէտէ , միւսիւ Լայաթու տա-
լի հալա սահիհ օլունուլուն իտ-
տաթ իտէեօր : Օ արարողութե
պուլա տա մէյոտան չըգար :

Տիլիլթիւրաթան Ասիլմանէ-
տէ մուգիւմ Եունան էլիսին տէ Մ.
Լայաթը սըգըրտըրը տէյէրէք
քի , ետ պու ետաղթըլ իւլաթ
էթ ետ եօղսա կէրի ալ միւսիւ
Լայաթու տախի Զիքթիւր իւլաթ
տէմէլ իսթալ պիւլա եօղ կէրի ա-
լըրըմ տէյի սէօղ վէրիլ :

Թայմիզ մուլալիլի իւլալէ իտէ-
րէք նօթ քի , էյէր միւսիւ Լա-
յաթըն Եունանիսթան իլլէրինէ
միւլթիւր թաճիւր օլալըր ,
պէյլէ մասալարա իթիւր իթ-
մէլ իտի . ալիքեար կէօրիւրիւ
քի Եունան տէվլէթի հուտուա-
լարտա պիւր թէրթուլ հարէք-
թի վուգու պուլմաթա իշիւն նէ
տէրէճէլէրտէք իլլաթ իտիլօր ,
վէ Եունանիսթան Եունան տէվ-
լէթիւրի օլալալապիլէճէյիտէ
զիտտէ զիտտէ կէօնիւլիւ ետաղը-

մագ տա օրտուղունու կէօրսէ, պէօյէ բրանկալլարա ինթիյաճը օրնայաճաղընտա է յիտէն քէշֆ իտէպիլիւր իտի :

Պու սէնէ Պիւ պուգա տէրճ օրունան թաճրիկաթը քէսմիյէ տէն, տաճա պաշգա բէք չօդ գէյլ իւ գալլէր զուհուր իմէքտէ տիր. պիլզէ էլլիլէր քէնտի տէվէթէ. բիւնէ իտթէտիքէր շէյի Ետապիլիլէր, լաքին հէր քէաղրտ մէյտանա չըգմադ իչիւն Եաղըրը օլմատըղընտանիյէօյէ պիլա թէմ Եիզ հէր թաճրիկաթը Պիւ պուգա տէրճ իտէնէր թայիպ օրու նապիլիլէր :

ԲՕՄԱ

Բաբա հաղըթէթլէրին նամի. գաճըղը պէ թէքմիլ քէսպը սըհ հէթ իտէմէյէճէք կիպի վէսվէ տէլէր պու Եանառէ Եիւմէնին նա. զարը տըգաթընը Բճմայա տա. վէթ իթմէքտէ տիր :

Պիւ պապտէ, Վիլլա սէրնա. մէսի իլէ, Թայմըտա կէօրիւլէն պաղը քէգըրաթ պէր վէչէր ա. թի թէրճէմէ օրունուր :

Բճմա ց սեպտ. Պրանսանըն Ան. մէր մէմէքթիւնէն Բճմայա կէ. լիպ Բաբա հաղըթէթլէրին չըգան զէվիմըն թաղաթի իթտիքէր մաճէրէ Բաբանըն վէրտիյի Եէ. վապըն մապի օրըֆ քօլիթիգա տայրէսինտէ տիր : Պրանսանըն պուլունտուղը հալէ նաղարէն, տէսի Բաբա հաղըթէթլէրի, Պրան. սանըն տաճապիլիլէր հալէ կէլմէսի Եիւն Եիւմէնիլ տաւ իթմէլիսի. նիլ Եիւրէք միւնթէլիսիլէր վէ կէրէք միւնթէլիսիլէր, թէրաթ. տարըղը քուհունու պէր թարաֆ իտիւպ թանդիմաթ վէ աիւպը ումուլիլէնին ըսաճը վէ իրիւ. թիյանճա պիլ իտարէնին հիւնիւ հուտալի իլիւն հիւլիւմէթի հա. զըրէ իլէ պիլլէշմէլիսիլէր վէ մու. ալլէնէթ իթմէլիսիլէր :

Չէվիմըն մէրգուճան Եիւլէլ. լի քիչի գատար վար ըմըլ Բա. բա ըսաճաթճա կէօրիւլէնին, վէ քէճըլ գապիլ Եաղըմ պապթ սիւրմիլ տիր :

Պաղը տէվէթլէրտէն գարտի. նալ Սիմէօնիլ թէլէկրաֆիւր չէ. քիլիպ վիճուտա Բաբանըն նէ հալտէ պուլունտուղը քէսմէն սի. վաղ ծընտուգտա, գարտիւպը միւշարիլէյ օ տէվէթլէր նէգ. տիւնտէ պուլունտա Բաբա Եիլիլ. ընէ չու թալիմաթ կէօնտէրմիլ տիր :

Նէգալիստէ Ելի պուլունտու. զուտուղ տէվէթլէրէ քէսմէն պէ. Եան իտիւպ քի Բաբա հաղըթէթլէրին յիլէթի հէր նէ վաղթ սահիս վէսվէսէյի մուճիպ պիլ հալէ կիթիթար օրուր իտէ, հիլ պիլ բօլիթիգա ինթիլաղաթընա պաղըլմայարաղ տէր ագապ վէ տօղրուտա տօղրույա քէնտիլէ. ընէ իտպիլ վէրիլէճէք տիր :

Բճմա 11 սեպտ. Են Եաղըն

Գօնիթիւնը, Եանի Բաբա ըլ. Եանէթի իլէ մէճիսի իտար գար. տիւնալան, Ելլուլ այըն 28 ինտէ վաղը օրնաճաղ տըր, վէ պու. մէճիստէ Սրանիլիլէն Ստրալիս սէրթիլլօքստուլ, գարտիւպը քիւթպէսի իլլիլէն օլլունաճաղ տըր :

Էօյլէ պիլ իտպէր ալտըմ քի տէր Թայմըղըն միւլիլիլէր, գար. տիւնալ Սիմէօնի տիրաթ էճնէսի. յէտէ պուլունտա քէաֆիլի գար. տիւնալարա պիլլէր իտուտէն մէկ. թիւպ Եաղըպ պու գըլ մէվի. միւնտէ վիճուտա թաճամիւլ. լէրի օլմալարըն Բճմայա կէլմէսին իլլիմար իթմիլ տիր : Իլլէրիւսիւնա մալիւ օրտուղունտա, հիլի հաճէթտէ իճաղընա կէօրէ նէ մուամէլէ իթմէք լաղըմ կէլիլիլէր, պիլ իտթիլարէ իլիւն պու. տա. վէթ մէճպուր օրունուլ տուր տէնիլլօր :

Պրանսանըն ինթիլաղաթը պիլթմէտիքէն արթըղ Բաբայա զիարէթի կէլմէսի իլիւն Պրան. սըղ բիւղօքսալարընա թալիմաթ կէօնտէրիլիլ տիր : Վէ պու. տա. սէպէպ կէլլիլէր իլլիլլօր :

Պիլիսի, մուլապի կիւրուհիւնէ Բաբա պու զիարէթ վէսիլէր իլէ Պրանսա քօլիթիլաթընա միւտա. իտէլէ իտիլլօր նէճի պիլ սէպէ. պիլլէթ վէրիլլէմէսի Վէ տիլիլի Բաբանըն զիարէթէ զիարէթի գապուլ իտէրէք վիճուտիլի Եօրմաթաթ :

Մալիւմ տիր քի Պրանսա, վէ Աւթըրիւ, վէ Սպանիա Դաթօրիք տէվէթլէրին Բաբա ինթիլա. պընտա պիլ սէպիլի վաղ. Եանի ինթիլապա զօնաճաղ գարտի. նալ իլիլիւն պիլ քէլլէ օ տաւաթ օլմաղ տէյիլլիլլէր պու սէլա. իլլէթ վէթ օ թապիլ օրունուր քի մէն իտէրիմ տիւնէք տիր :

Պունտան ագտէմ Բաբա հաղ. ըլլէրի, պու Վէթ օ հաղըլնտա պաղը Եթըրաթ պէտան իթմիլիլի. չիմտի Բճմատա էօյլէ պիլ իթի. գատ վար քի, պու Վէթ օ սէլա. հիլլէթի օլան տէվէթլէր, Բաբա. նըն իտթըլնա ըսյէթլէ վէֆա. թըլտան սօղրա Եանի Բաբա ին. թիլիապընտա գարտիւպընա թէքմիլ պէրպէսիլլէթ վէրիլլէք իլլէրէ, Եաղընը պու տէֆալըղ օլարաղ օ Վէթ օ սէլա իլլէթիլի գուլանմայաճաղաթըն. զըմէն աղնաթմըլար տըր : Եյէր պըլ. իլլիլլաւ սահիլ պիլ Եաղըն Ե. գէրիլիլիլիլ Եանի Բաբանըն բէք շապիլլ. ինթիլաղա օրունաճաղ տէր. քէաթ տըր :

Բաբա ինթիլապը իլիլի վու. գուլ մէլուղ օլան Գօնիլ իլլիլի մէճիսիտէ գարտիւպըն Եան. տիլ վէ հէմէթընտ օլմալլէրիլի հէր նէ մէրթէպէ սալ օլունտա ի. Եան միւլլէրի կէօրիւմէ Եօր. կէլէն հաղըրաթ ալլաւտա պու իլլէ. տուտա իտպը միւլլէրիլլաթ Դաթիլ տի չիմտի տաճա արթտըր : Բաբանըն վէֆաթընտա սօնրա,

Եանի Բաբա ինթիլաղա օրունու. ճաղաթաղ քիլիլիլ Եանիլլիլիլ Դաթիլլիլիլ օլմաթ իլլէ պիլ գալի. մաղաթ թայիլիլ իլլէք տալիլ. տէն օրուլ, Բաբա հաղըթէթլէրի պիլ պօլա իլլէ գարտիւպը իլլէ. չիլի պու իլլէթլէթ թայիլիլ իլլէր իտէ տէ, պաղը իլլիլիլաթաթ զու. հուրիլիլիլ նալի իճրաթ թէլիլիլ օլունտա : Բաբա հաղըթէթլէրի պիլ գալ տէֆա գարտիւպըն մէճիլիլ թօրաթը, լաքին պու գալիլաթաթաթ մաւտէսինտէն տօլաթ զուհուր իտէն միւլլէր. լաթ թէսվիլլէ օլունամաթը :

Բաբա հաղըթէթլէրի շունու. թէսվիլլէսինտէն Եվիլլէ վէֆաթ ի. տէր իտէ, իմա իթիլիլ պօլա գարտիւպը իլլէլիլիլ Եիլլէ վէրի. լիլ, մուճիլլիլիլ գալմաթաթը. զը թանըլմաթ մէճպուր օլունա. ճաղ տըր :

Հիւնիթիւնըն գըլլըղ օլան մէմէքթիլլէրին մուլիլաթէն Ե. բէյի Եաղմուր Եաղմըլ ալտու. զուտա, Դաթըմ մալալու գալ օլմաթաճաղ մըլ :

Պու իւմիտ իլլէ Եիլլիլ իտֆիլ. լէթմիլ իտէ տէ, հալա աճըլաթա պիլ չօղ նուլուս զայ օլմաթա իլլիլ, վէ Դաթմաթաթ տա պիլ պէօյիլ քարէ քալմայաճաղ մըլ :

Իտէն Եիլլէ Եիլլիլ օլլիլ իլլիլա պալիլլաթաթ :

Թայմըտա շու թօհաթ հալա. տիւն օգըրուղ :

Ամէրիգա, Պիլատէֆիա, 7 Սիպանմըր :

ՕՍՄԱՆ ԲԱԶԱ

Թիւրքիա աղքէրի գօմաւտա. նը Օսման բալանըն քիմ օլտուղու հաղըլնտա Ամէրիգա զաղէթա. լաղը մալէյիլիլ տէ պէօյիլ պիլ միւճաթէլէ ալլըլլէք տըր :

Պիլ չօղ մուլիլիլլէր իտաթա իլլէրիլլէրիլ քի, Օսման բալա Ա. մէրիգաթը Դէյ Դաթօրտ իտիլիլ տէ պիլ գաթ իլլիլ : Պու գաթ Ա. մէրիգա իտանը Եանաթընտ մի. ըսյալ ըլլիլլէսի իլլէ ճէնուլիլլէր իլլիլիլ պուլունտա, պալէլ մու. ճալէպէ Մըսըրա կիտիլ, պիլ Եյաթ Մըսըրտա իտիլիլաթ օ. լունտուգտան օճըրա, տէվէթը Ալլիլ իլլէթլէրին կէլիլիլ տիր :

Պիլ իտպը սահիլի օլաւ տա պուլունտա տօղրուտա Ամէրիգա. Եա Եաղըպ շու միւճաթէլէյի մէն իլլիլ :

Կ Ա Պ Ր Օ Վ Ա

Մուհարէպէի հաղըրէտէ պու գատար տէֆա զիլլի կէլիլ օլան Կապըլաթա տալիլ պաղը զաղէ. թալարըն վէրալիլ թաֆսիլաթ տըր :

Կապըլաթ գաթապաթը, Եանթ. ըսյալըն քէնաթընտա, վէ Պալ. գալարըն Շիմալ թաթաթընտա վաղը օլուլ, սալհը տէրեաթէն Եիւլլէքիլիլ 640 մէթրօ տըր :

Է. քէրիսի իտիլիլիլ օլան ա. հալիսի 8000 քիլիլիլ իպալէթ օլուլ, թիճարէթտէն զիւտաթ սէմաթ իլլէ մէլլուլ տըրար : Եանթա չալընըն սուլու զուլլէ. թիւնտէն իտիլիլաթ իտէրէք Կապըլաթըն յալիլ օլտուղու 1300 իտանիլիլ հէման քէաֆիլիլիլ մաւաթաթ սէնալիլլէ քէգաթ :

Էր. քէք, գարը վէ չօնուղ ճիւմ. լէսի պիլ իլլէ մէլլուլ տըրար : Ալլիլիլիլ պէօյիլլէք գըսմը Շու. նա վէ վարնա վէ իտիլիլ Եիւ. նիւնտէն չաթաթ իմալ իթմէքտէ տիր : Պու Եուլիլ գըլէսի իտէ, 10 զուլա ալլըմաթա տըր Պիլ մըգաթար տալիլ տէ. քմէն օլուլ քիլիլիլիլ քիլիլիլ մօմաթը լա. պալար պիլլէլիլլէր վէ քիւլլէր տէ. քմէքտէ տիրլէր : Կապըլա. տա 130 գատար տա պըլաթը Եանաթը վար տըր քի, հէր պի. ըր իլլէլլաթ քիլիլ իլլէթէրէք, չաթաթա թուլ Եաթաթա վէ պալաթա գատար ալաթ իմալ ի. տիլ, Բուսիաթա վէ Անաթաթա կէօնտէրիլլէր :

Կապըլաթա սէքիլ մէքթէպ վար տըր քի, պու մէքթէպլէրտէ 1700 գատար չալիլիլ թալիլ իտէր, իլլէ մէքթէպ, պունտան 48 սէնէ Եվիլլէ Պուլարարա մարի. քիլիլ իլլէ թէլիլ օլունտուլ տուր :

Բուլու ճիւլուսու մէյիլլէթ մէնուտա ճէնապը Եհրիւրի մէրաթիլ թէպիլլէրիլ, իրան բալիլաթը օլան թիլ Ելան չէ. ընտէ պու տէֆա հէր սէնտէն զիւտա չալաթ սուրէթաթ իճ. ըսյալ օլունտուլ մալիլիլիլ Եա. զըլլէր :

Արկալուտ քէօյիլիլ տէ, սու չիլլէք իլլէթ զուհուր իտիլլէ չօ. զալմաթա, հալթա, պու իլ. լէթտէն Եիլլիլիլ չօնուղ թէլիլ օլմաթա օլտուղու իտիլիլաթ գըլլըմըլ տըր :

Է. քմէքթի Եանաթընտա օ. լուլ, հէր կիւն Բաթապիլաթա Դալաթա միւլլէրիլլէրին Եքմէք կէօթիլլէրտէ օլան Միլլէր իմ. միւնտէ պիլ Երմէնիլի կէլէն Կիւն պիլ Երիլ Եօրտա Եաղալա. Եաթաթ, իլլէրիլիլ օլան աղչէ. օիլիլ ալաթաթ սօնրա, քէնտի. սիլիլ տալիլ գալիլ իթմիլլէր տիր : Հաղըլնտա չիւլլէ օլունտա պիլ Պիլաթ, տիւն տէրաթաթ իտիլլէ. ըլլէ, Ստապաթա Ենտիլիլլէ վէ իտիլիլաթ իճրա օլունտա պուլունտուլ տըր :

Մէհմէմէ Ալի բալա օր. տուլիւհալնա կիտէճէք օլան մուլիլիլիլ Շու. մաթա վաթը, օլուլ օլաւտա իտարէմիլլէ մու. հիլմալիլ թէլիլիլ չէքմիլ տիր : Պու թէլիլաթա կէլէն սալ կիւնիլ իլլէլաթա պէօյիլ պիլ մուհարէպէ վուղու պուլունտու. մալիլիլիլ ալլընա մալիլաթ իլլէրիլիլ իտպէր վէրիլլէր իլլէ. օ. ըլլէնիլ քի Մօսթօֆաթա գուլլէ վէթ Եիլլէրէք վէ ճէնէպա

Թօթիկներն իտարեմանս օրա-
րապ Մօսկովայի Բիւրոյը զապի
իմեք իւրեք շտապ պիտ հիւ-
ճիւմ իթմիւնը իսէ տէ գաւա-
պայը մէջքերուն հէր թարափը
փէզգէլատէ մուկթազամ սուրէթ-
տէ մուկթազամ պուլունտու-
զունտան, Մօսկովայի 8000 թէ-
լէֆայի վէ 4 թօփ վէրէրէք կէրի
փիւսկիւրտիւրմիւնը տիր .

— Տիւնքի զապիւմաբլտա
Վարնա մուկթիւրմիւնը մէջքուտ
պիտ թէլէկրաֆտան ալարապպիւր
գօշ ասաքիւր շահանէնին Սի-
լիսթրա գարշըրնտա Ուլահ
Պուղտան թօրաղընա կէշէպիւն-
ճէքիւրին տաիր գարալըտան
օլարապ պիւր ֆըգրա եազմը ը-
արգ . Եւ հապատիսի պու տէ-
ֆա Վիլէնանքն նիւմ ըստի մա-
գամբնտա օլան Բօլիթիգ Գօրէս-
քօնտանս զապիւթաթ տախի տիւն-
քի նիւսիւսիւտ տէրճ իթմիւ
օլտուղունտան, արթըգ Վարնա
մուկթիւրմիւնը, կէշտէրմիւն օլ-
տըղը մէջքուպուն պու հապա-
տիսէ տաիր ֆըգրապըն պէր
վէճհի աթիւրայնէն տէրճ իտէրիգ
« Պիր գաշ կիւնտէն պէրու
աթիւտէքի վուգուաթը տույ-
տում իսէ տէ ինանամատրմ . Փա-
գաթ շիւտի իշին » սըհհէթի մէյ-
տանա չըգըյօր, մէսէլէ Սիլիսթ-
րաեա պիւր քէօրիւ գուրմագ
մատտէսի տիր .

« Իւլ կիւն » մուգատտէմ քէօր-
րու եարմագ իշին պիւր միւլազիւմ
կէլիպ 30 գատար տօղրամանը
թօրապարապ, պէրապէրինճէ
կէօթիւրմիւն տիր . Պուստան
Վարնա տէ օլապիւր . աճապա
Մէմիլէքիթիւն օրտուկունտան պէօ-
յիւք գըրմիւն նիւգօրօլի եազը-
նըտա վէ Բիւրնա բիւլիւսհընտա
պուլունտանտան իսթիֆատէ
իտէրէք Թուսայը կէշիպ տէ պիւր
թագրիպ իլէ Պուքրէշին ալթ վէ
իւսթ թարափընտա վագը տէմիւր
եօղունա պօղմագ մի տըր, Պիր
թագըմ չաշուտըրն վէրմիւն օլ-
տուգըրը մալիւմաթա նաղարէն,
պու հալին տիւնէն պէշիւք
պիւր ֆէնալըգ իտէպիւնէն ի մէլ-
հուգ տուր »

« Մուգատտէման Մէհմէտ Ալի
բաշա Սիլիսթրա թարափըրնա
սիւլապի տաքէրի կէշտէրմիւնտիւ
« Գալարաշ ըլա Սիլիսթրա ա-
րար 40 միւլէն զիւտտէ օլմա-
տըրնտան Թիւրքիւր Թուսայը
սէմիլգէ կէշպիւրիւքիւր հալ-
տէ, Պուքրէշ պիւր գօլ եթիւ-
տիւմէլէրի միւլմիւն օլապիւր .
Մօսկովայի իմէրաթօրու նէրտէ...
աճապա ֆիւր օնու էլէ կէշիւր-
մէք մի տիր .

— Թէպապը Օսմանիյէ իլէ
թէպապը Էճնէպիլէ մէյանէլէ-
րինտէ թէքէվիլիւն իտէն տապա-
լարն ըուլթիւրնէ պիւր մէհքէմէ-
նին քիֆայէթ իթմէտիկի անլա-
շըրմաթը իւղէրինէ պիւր մէհքէմէ-
նին տահա Պարեամ Էրթէսի տէր
տէսթի թէշքիւ պուլունտուղընը
Լէվանթ Էրալտ զապիւթաթ եա-
զընտ .

— Պարօն տը Հիւր թարափըն-
տան Պուլիւրիւթաթա մէհրու-
հինի տաքէրիյէ իլին իսաթմա-
նէ թանգիւմ վէ թէրթիպ իթմէք-
տէ օլան Միւսիւ Վէնէյիւնի
Սթամպուլա կէլիւն տիր .
(Լ. Էրալտ)

ԱՆԱՏՈՂՈՒՏԱ
Էրալտ 15 էյուլ
Նէրիմիդտէ ըմազան թօթու աէ-
պիւտէն պաշաթ թօթիւնտաթ իշի-
տիւնէթ . Կէօրիւնիւր քի շիւտիւր
տիւնէն հուտուտուտ թէճպուղ
իտէրէք, Մօսկովայի թօրաղընա կիւր-
մէմէսի մագաթ ալիտէն Մուկթար
բաշաեա էմր օլունտուղ տիր .

— Պիր գաշ ասաքիւրիւր Նահանէ թա-
պուրաթը Գըրը թէրէ նամ մահալ-
տէ պուլունտուտուր . Մօսկովայի
Պալարմիւնը պօշալթուրա, Միւսիւ-
լի նամընտա պիւր գարա բաքաթ իւլ-
եիւք սիւվարի իլէ Թիֆլիզ եօղունա
տօղրու իլէրիլէյալ Կիւրիւ իլէ Թիֆ-
լիզ արապընտաթ թէլէկրաֆ թէլէ-
րինի գըրմըլար վէ տիւրէլէրի իլէ
տաղարա ալըրպ սագալմըլար տըր .
Մէրգում տէրէնին պիւրինտէ տախի
պիւր գաշ եիւլ հալան ըստի կէլիպ
ալըրմագ իսթէթի իտէն, Մօսկովայի
գաղապը իսթէ կէլէրէք մուսա-
րէպէնէ Թուսիւլաշար վէ Մըրա-
լիւն աւաթարման օն քիլի թէ-
լէք օլարապ վէ եիւրմիւր տախի եա-
րալանտագ հալանաթմէն 180 ընը
ալըպ Մուկթար բաշա օրտուկեանը-
նա կէլիւն տիր .

Պու գարա Բարաթըր Աճէմ Գիւր-
լէրի տիր քի Կիւրիւ վէ Երիւսն վէ
Պէյազիտ արալարմանտա իսթէն իտէր-
լէր, Էրգուլ վէ Օլթի եօլու իւղէրին-
տէ պէշիւք թէտարթեաթ կէօրիւ-
մէքտէ տիր, Պիրազ վագըթման պու-
եօլուն իւղէրինտէ պուլունտան 20 թա-
պուր ասաքիւրիւր Նահանէ հարէքթի
թէտարմըլիլէ պաշաթարապ Մօ-
սկովայի Բէնէք վէ Արտահանտան
թարտ իտէնէլէր տիր, Պիր թալըմ
Մօսկովայի թիւնտըր, Արտահան իս-
թիւրեաթմաթ իլինտէ տիւրքեանլար
ալըրմագ տըր, Հաթիթ Մօսկովայի գա-
պիլիլէրի օրտապ պիւր տէ Գաֆէ-Նան-
թան թէրթիպ իթմիւն տիր, Գարա-
տա իսայը գալիլէր վէ միւլիւմաթ
նագլ օլունտագ էլիլէր վէ իսայա-
րա եթիւլէտիւրիւմէքտէ տիր, ֆալիւ-
եալար Գալըր թէրէ իլէ Էրգուլմէ
կէլիւքտէ տիրլէր, Պու պիւլարէլէրին
գըշն չօգ սըգընթը չէքէնէլէրի մէլ-
հուգ տըր . Երմիւրտէն սէլիլէր պօշա-
նըր, պիւրաղտան տա գարալար եօլ-
լարը գարալանտագ տըր, իսմալի
Հազըր բաշա, Նէյիւ ձէլալէտտիւր
օրտուտան գօլմուլ տըր .

ՍԱՐԱՅԻՅԷ
ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱՁԱՍԸ

1 սէ ում տիւն ագշամ	10-27
Պու սապա	10-27
Իսթիք 65 (Մուլթու) 6 % ֆ.	54
» 65 » 6 % ֆ.	54
» 69 (Բինար) 6	49
» 72 (Պոստի թէրէգօր)	17 50
» 75 6 %	47 20
Բուլմէլի չըմէնտըթեր 5 ֆ	31- 5

Լօնտրա, 13 էյուլ

Ինկիլիզ գօնտօլտի	95-9/15
Էսհամը ումուլի ալըրաթ	9-55
» » գարանտը	9-55

Բարիզ, 15 էյուլ

Ֆրանսիացի ֆօնտուտ 5	105-
Էսհամը ումուլի ալըրաթ	10-20
» » գարանտը	10-25

ԱԳՁԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱՁԱՍԸ

Օսմ. լիւրաթ 100 զըշտան Ղըշ. ֆր.	109-06
Ինկիլիզ լիւրաթ	80-24
Ֆրանսիացի ալթուտու	87-20
Բօլ Ղըշ. ֆր.	51 10
Գըրըմից ալթուտու	104 28
Վէնազ մէհիւրիլ ֆարը	116-20
Մէթալիք »	184-
Գալմէ պու սապա »	184-
Պազըր »	184-

ԲԱՍԱՏԻԱՆԷԻ ԱՄԻՐԷ

15 էյուլ	Մէք. Ասթ. Տօթէլ
Կիւնէշին աղուշու	5 55
» պաթուրը	5 48
Էօլէ ալաթուրգա	6 5
Բօլարազ իւլիկեարը տուրիւն	
Հարաթէթի Հալա	14- տէրէճէ :

Ղաղէթմաթըն Պէյազունտա Պէօ-
լիւք ճատտէտէ քեային թիւթիւնիւ
ալիւքքեանլարնը քեաթիլէտիւտէ սա-
թըրաթը կիւրի, պալլընա Գալաթա
թիւնէլինին եօղարըքի գարալուն աղ-
ղընտաթի թիւթիւնիւ վէ սարաթ
տիւքքեանլարնա վէ քէօրիւ պաշն-
տաթի պարապտա վէ Սթամպուլա
Պալլէ-գարալունտա սուճու Պօղոս
աղանը տիւքքեանլարնա Նաթըրմաթը
սա օլունտու վէ ֆիլաթը տախի 50
փարապ պաղըր վէ եալգօտ 40 փարապ
գալմէ ազնէ օլունտու իսթէթիւն ի-
ան օլունտու :

Պատէզին կէրէք տաշարալարտան
վէ կէրէք պուրտան զաղէթմաթըն
իտարէսինէ ալտ օլան իտուտուսթ
հազըրնտա եաղըրմագ մէքթուպա-
րն, Ստամպուլա Կիւրքէթի իսթըն-
տա 7 Թէրէնէման Էֆէքար իտա-
րէսինտէ ձիւլէլէքեան Տիգրան Աղծ
նալընա օլարապ թարթիւր վէ թէսիւր
գըրմալարը իսթէթիւն իսթար օ-
լունտու :

Սահիպ զաղիթա
Ա. Ս.

ԻԼԱՆԱԹ

Տօթիւթ ԸՍՏԸՐԵԱՆ
Տօթիւթը ճատրեան պու տէֆա
Պէյազունտա Թարապ պաշն ճատտէ-
սինտէ Հալալամ ըլիկըրմիւնտու
գաղիւտը գարալընտա Կօ. 29 իս-
նէլէ նագլ էսիպ էէր սապա ալա-
թուրա սաաթ 55 տէք վէ ազլամ
սաաթ 8 տան պաշալարաթ իսթաթա-
լարմուսիլէն իտէնէլի վէ իսթէնէն-
լէրէ վիլիթա վէրէնէլի վէ բաղար
էրթէսի կիւնէլէրի տախի սաաթ 8 տէն
115 տէք քէզալիք մէքթուր իսթէ-
սինտէ ֆուգարաեա մէհմանէն պա-
գաճաղը, վէ էէր կիւն էօլլէ վագթը
Ալի բաշա ճատտէսինտէ Կօ. 40 իս-
նէլէ պուլունտագը իսթար իսթիւր .

Գալաթտա Տօղրու Կօրտա Գա-
ֆէսի սօգաղընտա ճաշիպի էլինտէն
սաթլըգ պիւր արապ օլունտու թալիպի
նին մալիպալարա միւրաճաաթ իլէն
մէսի իլաւ օլունտու :

ԳԱՐՈՒՏԱՆ ՀԱԹԵՐԱՍԸ
ՍԻՐԿԻՆԷՅԵԹԻ
ՄՈՒՍՍԱՎԷՐ ԳՈՒԹՊՈՒՆ ԵՐԱՄԱԼԻ
ՍԷՆԱԶԷՆԱՍԻՍԻ

ԺԻՒԼ ՎԵՐԻՆԷ ԷՍԷՐԻ
ՄԻԹԵՐԻՆԻ
Տոլմալիկ Զոլապաեան
Իշիպա սէնաթէլմանէ իթի ճիւղ
տէն իսթաթի օլունտու քիւտիւր պիւր
րիննի ճիւղի մէլիլէրի իսթիւրաթ չը-
գարըրմը տըր քի արգէն սէքէն տէ-
րէնէլէ գաղար թէսաթիւք օլունտան
անլալի գարիպէլի կէճթէրի .
Իթիւթի ճիւղի տախի տօղսան տէ-
րէնէլէ եանի աթըր Գուլպու Նըմա-
լիլէ գաղար կէօրիւն գարալար վէ
տէնիլլէր իլէ պիւր չօգ մալիւրագաթ
վէ սալիր զիւնէլի կէլիլէր տէ պա-
գան քէշֆիւրաթ հալի տիր .
Պու միւրիլլէ քիւթալարն միւլէթի-
միւրաթ մուարիֆին իսթիւրաթա պա ի
օլապիլէնէլինտէն վէ գրաաթ իտէն-
լէր, չիւպէթօր քէք չօգ չէլլէր իս-
թիֆատէ իտէպիլլէնէլէրինտէն թալ-
սիլէսինտէն կէրի տուրմաթը .
Ֆիլաթը 5 օնուգ քեաղըն օլունտու
էէր քիթապ սաթըրալարնտա պու-
լունտու :

ՍՍԸԷ
ԳԱՁԱՄԻԱ

1878
ՍԷՆԵՅԻ ԻՍԷԼԵՅԷ ՄԱՍՈՒՍԻ
ՕԼԱՆ
ԻՍԹԻՍԹԻԱՍԻ
(ԻԼԱՎԷ)
Նիկէթ վէ զոմաթի յալիլ

Պու Գաղաթմանն մէքէք մալէլի
Ստամպուլա Ենիթաթի քիւլիկըրմը
ճատտէսի Կ. 2 Ս. Ղ. Նագլմանէն քի-
թապիսանէլինտէ վէ սալըր քիթապը
տիւքքեանլարնա սաթըրմագտա տըր
Ֆիլ 400 փարապ

Տօթիւթ Ը. ԱՆԱՆԵԱՆ

Մէքթէպի թրապիլլէր Նահանտէ
իթալը ֆէնն իլէ, Էֆթօրապա կէօն-
տէրիլպ, պիւր իսայը միւտտէթ օ-
րտա թէգիւր վէ թէքթիւր մալի-
մաթ վէ քէօպի մէհարէթ իթմիւ օլան
վէ պաշալարն, պօթաթ պուրտուգա-
լագ վէ հանէլի իլէլի միւլաթէսիւք
նին թէապիլի չարէլլէրին պուլան
Տօթիւթ Ը. Անանեան, պիւր միւտ-
տէթտէն պէրու Սթամպուլա մուլա-
սըլէթ իթմիւ տիր .

Միւլաթիլլէր բաղար կիւնէլէրինտէն
մաաթա Կէր սմպա Բանալիլիլէր ի-
ճատիլլէր քօղաղընտա Կօ. 6 իսթէսին-
տէ պուլունտուգա կիւրի, սաաթ մէ-
քիլպէն 115 գաղար Սթամպուլ Պաղլէ
գաղունտուտա, Համիլիլէ թիւրպէթի
սըրաղընտա 51 նիւմէրօլու իթի գա-
րուլու տիւմէրլէ մաարուֆ Սիւնապեան
Վիլէն ալանըն Էճալմանէլինտէ պու-
լունտուգա վէ քէնտիլիլէ քիւտէն
միւլիլէրիլլէրին ֆէլիպէլաթ մէմուտ
գաճաղարը իսթար օլունտու :

ՄԻՏԻՐԻ ԶԱԶԵԱ
Ա. Ա.

ՍԱԹԱՍԸ Բ. ԳԱՅԵԱՆ
Իրմանկօրտա քիւրաթիւ Կօրտա Կ. 26.